



DEELNAMEREGLEMENT
VERTAALWEDSTRIJD NEDERLAND VERTAALT
2025/2026

1. De vertaalwedstrijd Nederland Vertaalt 2025 omvat vier vertaalopgaven:
 - a. Engels-Nederlands
 - b. Frans-Nederlands
 - c. Duits-Nederlands
 - d. Spaans-Nederlands
2. Deelname aan de vertaalwedstrijd is gratis.
3. Deelnemers aan de vertaalwedstrijd mogen alle vier de wedstrijdopgaven (a t/m d) vertalen.
4. Per taal mag niet meer dan één vertaling worden ingezonden
5. Om iedereen zo eerlijk mogelijke winkansen te geven, kunnen deelnemers niet in twee achtereenvolgende edities van Nederland Vertaalt de prijs winnen voor dezelfde taal. Deze prijswinnaars kunnen bij de eerstvolgende editie van Nederland Vertaalt wél meedingen naar de prijs voor hun vertaling van een gedicht in een van de andere drie talen.
6. Vertalingen kunnen worden ingediend via de website www.nederlandvertaalt.nl.
7. Deelnemers die niet beschikken over internet kunnen – met duidelijke vermelding van naam, adres en telefoonnummer – hun vertaling(en) per post sturen naar:

Jurysecretariaat Nederland Vertaalt
p/a Verstegen & Stigter culturele projecten
Waldijk 85
5306 AA Brakel
8. De inzendtermijn sluit op 29 december 2025. Inzendingen die na deze datum worden ontvangen, zijn uitgesloten van deelname.
9. Per taal is een vakjury benoemd. De jury let bij de beoordeling van de vertalingen op:
 - a. effectiviteit van de vertaling;
 - b. creativiteit en originaliteit;
 - c. bij gedichten en songteksten: handhaving van rijmschema en metrum (en bij songteksten 'zingbaarheid') mits dit niet ten koste gaat van de betekenis.

10. De jury nomineert per taal maximaal vier inzendingen, waaronder de winnende vertaling.
11. De genomineerden krijgen op 22 maart 2026 per email bericht over hun nominatie.
12. De genomineerde vertalingen zijn vanaf 23 maart 2026 te vinden op www.nederlandvertaalt.nl.
13. De genomineerden (inclusief de 4 winnaars) ontvangen een vrijkaart voor de Vertaaldag, die plaatsvindt op zaterdag 11 april 2026 in het Hodshon Huis in Haarlem.
14. Over de uitslag wordt niet gecorrespondeerd.
15. De winnaars worden bekendgemaakt op de Vertaaldag, op zaterdag 11 april 2026 in het Hodshon Huis in Haarlem. De prijs bestaat uit een boekenbon en een bibliotheek uitgave van de bekroonde vertaling en de originele tekst.
16. Deelnemers aan de vertaalwedstrijd gaan akkoord met eventuele publicatie van hun vertaling in Onze Taal, op de website van Nederland Vertaalt en in een bibliofiel uitgaafje, in beperkte oplage gedrukt door de Kalamos Pers, met daarin de vier bekroonde vertalingen, samen met de originele gedichten.
17. De organisatie van Nederland Vertaalt is niet verantwoordelijk voor het taalgebruik van derden. Elke persoon die zich heeft geregistreerd als deelnemer is verantwoordelijk voor zijn eigen inzending.